



BIOCHEMISTRY CONTROL SERUM I, II

SUERO CONTROL DE BIOQUÍMICA I, II

NIVEL I		NIVEL II	
COD 18005 20 x 5 mL	COD 18009 5 x 5 mL	COD 18007 20 x 5 mL	COD 18010 5 x 5 mL

USO PREVISTO

El Suero Control de Bioquímica está destinado al control de calidad y se suministra con unos intervalos sugeridos de valores aceptables. Para uso profesional *in vitro* solo en el laboratorio clínico.

CONTENIDO Y COMPOSICIÓN

Suero Control de Bioquímica. Para 5 mL. Suero bovino liofilizado que contiene diversos componentes a concentraciones adecuadas para el control de la calidad en los laboratorios clínicos y que no contiene conservantes que puedan interferir en las determinaciones.

PREPARACIÓN Y USO

1. Abrir con cuidado el vial procurando evitar la pérdida de material liofilizado.
2. Pipetear 5,00 mL de agua destilada en el vial. Los valores obtenidos para los diferentes componentes dependerán de la exactitud con que se pipetea el agua destilada.
3. Tapar el vial con el tapón de caucho y dejarlo reposar durante unos 20 minutos a temperatura ambiente.
4. Agitar suavemente el vial, procurando evitar la formación de espuma, hasta disolver por completo todo el liofilizado.
5. Si el material ha de utilizarse para el análisis de elementos traza, evitar el contacto del material reconstituido con el tapón de caucho para impedir una posible contaminación.
6. Utilizar el Suero Control de Bioquímica reconstituido de forma idéntica a los sueros de los pacientes.

CONSERVACIÓN Y ESTABILIDAD

Conservar a 2-8°C.

El Suero Control de Bioquímica liofilizado es estable hasta la fecha de caducidad indicada en la etiqueta.

Los componentes del material reconstituido son estables al menos 7 días a 2-8°C y 30 días a -20°C (congelado solo una vez), exceptuando:

- La fosfatasa alcalina es estable 5 horas a 2-8°C y 30 días a -20°C. Se recomienda dejar reposar el material reconstituido durante 1 hora a temperatura ambiente antes de realizar la medición.
- Los NEFA son estables 2 días a 2-8°C y 30 días a -20°C.

La CK y la bilirrubina son sensibles a la luz. Conservar los viales protegidos de la luz.

Desechar el vial si hubiese indicios de contaminación microbiana o exceso de turbidez en el producto reconstituido.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

Ejerza las precauciones habituales requeridas para manipular todos los reactivos de laboratorio. Las fichas de seguridad están disponibles para el usuario bajo petición. La eliminación de todos los residuos debe ser conforme a las normativas locales. Cualquier incidente grave que pueda ocurrir en relación al dispositivo debe ser comunicado a BioSystems S.A.

VALORES ASIGNADOS

Los valores de concentración asignados para cada componente son dependientes de lote y su trazabilidad se muestra en la hoja de valores adjuntas. La trazabilidad solo se asegura empleando los reactivos y procedimientos de medida recomendados por Biosystems.

Los intervalos de valores aceptables que se sugieren han sido elaborados en base a la experiencia previa en variabilidad interlaboratorio y se indican únicamente a título orientativo. Cada laboratorio debe establecer sus propios parámetros de precisión.

BIOCHEMISTRY CONTROL SERUM I, II

LEVEL I		LEVEL II	
COD 18005 20 x 5 mL	COD 18009 5 x 5 mL	COD 18007 20 x 5 mL	COD 18010 5 x 5 mL

INTENDED USE

The Biochemistry Control Serum is intended for quality control purposes only and is supplied with suggested intervals of acceptable values. For *in vitro* professional use only in the clinical laboratory.

CONTENTS AND COMPOSITION

Biochemistry Control Serum. For 5 mL. Lyophilized bovine serum containing component concentrations suitable for the quality control of the clinical laboratories, and without preservatives which might interfere with the tests.

PREPARATION AND USE

1. Open a vial very carefully, avoiding any loss of the lyophilized material.
2. Pipette exactly 5.00 mL of distilled water into the vial. The component values depend on the accuracy of this reconstitution step.
3. Close the vial with the stopper and let stand for 20 minutes at room temperature.
4. Swirl gently, avoiding the formation of foam, to ensure complete dissolution of contents.
5. If the material is to be used for analysis of trace elements, avoid contact of the reconstituted material with the stopper to prevent a possible contamination.
6. The reconstituted control serum is to be treated like the patient serum.

STORAGE AND STABILITY

Store at 2-8°C.

The lyophilized Biochemistry Control Serum is stable until the expiration date given in the label.

The components of the reconstituted material are stable for at least 7 days at 2-8°C and 30 days at -20°C (when frozen once), excepting:

- Alkaline phosphatase is stable 5 hours at 2-8°C and 30 days at -20°C. It is recommended that the reconstituted material is allowed to stand for 1 hour at room temperature before measurement.
- NEFAs are stable 2 days at 2-8°C and 30 days at -20°C.

CK and bilirubin are sensitive to light. Store the vials protected from light.

Discard the vial if there are signs of microbial contamination or excessive turbidity in the reconstituted product.

WARNINGS AND PRECAUTIONS

Exercise the normal precautions required for handling all laboratory reagents. Safety data sheet available for professional user on request. Disposal of all waste material should be in accordance with local guidelines. Any serious incident that might occur in relation to the device shall be reported to BioSystems S.A.

SPECIFIED VALUES

The assigned concentration values for components are batch-dependent and their traceability is shown in the enclosed value sheets. Traceability of the results can be assured only if the BioSystems reagents and recommended measurement procedures are used.

The suggested intervals of acceptable values have been calculated from previous experience in interlaboratory variability and are given for orientation only. Each laboratory should establish its own precision parameters.





BIOCHEMISTRY CONTROL SERUM I, II

SÉRUM CONTRÔLE DE BIOCHIMIE I, II

NIVEAU I		NIVEAU II	
COD 18005 20 x 5 mL	COD 18009 5 x 5 mL	COD 18007 20 x 5 mL	COD 18010 5 x 5 mL

USAGE PRÉVU

Le Sérum Contrôle de Biochimie est destiné au contrôle de qualité et il est fourni à des intervalles suggérés de valeurs acceptables. Pour usage professionnel *in vitro* uniquement en laboratoire clinique.

CONTENU ET COMPOSITION

Sérum Contrôle de Biochimie. Pour 5 mL. Sérum bovin lyophilisé qui contient plusieurs composants à des concentrations adéquates pour le contrôle de la qualité dans les laboratoires cliniques et qui ne contient pas de conservateurs qui peuvent interférer dans les déterminations.

PRÉPARATION ET USAGE

1. Ouvrir avec soin le flacon en tentant d'éviter la perte du matériel lyophilisé.
2. Pipeter 5,00 mL d'eau distillée dans le flacon. Les valeurs obtenues pour les différents composants dépendront de l'exactitude avec laquelle l'eau distillée est pipetée.
3. Couvrir le flacon avec le bouchon en caoutchouc et laisser-le reposer pendant environ 20 minutes à température ambiante.
4. Agiter doucement le flacon, en essayant d'éviter la formation de mousse, jusqu'à dissolution complète de tout le lyophilisé.
5. Si le matériel doit être utilisé pour l'analyse d'éléments traces, éviter le contact du matériel reconstitué avec le bouchon en caoutchouc, afin d'éviter une éventuelle contamination.
6. Utiliser le Sérum Contrôle de Biochimie reconstitué identiquement aux sérum des patients.

CONSERVATION ET STABILITÉ

Conserver à 2-8°C.

Le Sérum Contrôle de Biochimie lyophilisé est stable pendant la durée de validité indiquée sur l'étiquette.

Les composants du matériel reconstitué sont stables au moins 7 jours à 2-8°C et 30 jours à -20°C (une seule congélation), sauf:

- La phosphatase alcaline, stable 5 heures à 2-8°C et 30 jours à -20°C. Il est recommandé de laisser reposer le matériel reconstitué pendant 1 heure à la température ambiante avant de procéder à la mesure.
- Les NEFA sont stables 2 jours à 2-8°C et 30 jours à -20°C.

La CK et la bilirubine sont sensibles à la lumière. Conserver les ampoules à l'abri de la lumière.

Rejeter l'ampoule si l'il y a des indices de contamination microbienne ou un excès de turbidité dans le produit reconstitué.

MISES EN GARDE ET AVERTISSEMENTS

Prenez les précautions habituelles nécessaires pour manipuler tous les réactifs de laboratoire. Les fiches de sécurité sont disponibles pour l'utilisateur sur demande. L'élimination de tous les résidus doit être conforme aux guides locales. Tout incident grave pouvant se produire en rapport avec le dispositif doit être communiqué à BioSystems S.A.

VALEURS ASSIGNÉES

Les valeurs de concentration attribuées aux composants dépendent du lot et leur traçabilité est indiquée dans les fiches de valeurs jointes. La traçabilité des résultats ne peut être assurée que si les réactifs de BioSystems et les procédures de mesure recommandées sont utilisés.

Les intervalles de valeurs acceptables suggérés ont été calculés d'après l'expérience préalable en variabilité entre laboratoires et ne sont indiqués qu'à titre d'orientation. Chaque laboratoire doit établir ses propres paramètres de précision.

SORO CONTROLE DE BIOQUÍMICA I, II

NÍVEL I		NÍVEL II	
COD 18005 20 x 5 mL	COD 18009 5 x 5 mL	COD 18007 20 x 5 mL	COD 18010 5 x 5 mL

UTILIZAÇÃO PREVISTA

O Soro Controle de Bioquímica é utilizado no controlo de qualidade e fornecido com intervalos sugeridos de valores aceitáveis. Apenas para utilização profissional *in vitro* no laboratório clínico.

CONTEÚDO E COMPOSIÇÃO

Soro Controle de Bioquímica. Para 5 mL. Soro bovino lyophilizado ao qual se adicionaram diversos componentes até alcançar os níveis adequados para o controle de qualidade dos laboratórios clínicos, e não contém conservantes que possam interferir nas suas determinações.

PREPARAÇÃO E UTILIZAÇÃO

1. Abrir com cuidado o frasco procurando evitar a perca de material lyophilizado.
2. Pipetar 5,00 mL de água destilada no frasco. Os valores dos diferentes componentes dependem da exactidão com que se pipeta a água destilada.
3. Tapar o frasco com a tampa e deixá-lo repousar durante uns 20 minutos à temperatura ambiente.
4. Agitar suavemente o frasco, procurando evitar a formação de espuma, até dissolver por completo todo o lyophilizado.
5. Se o material tiver de ser utilizado para a análise de elementos vestigiais, evitar o contacto do material reconstituído com a tampa de borracha para impedir uma possível contaminação.
6. Utilizar o Soro de Controle de Bioquímica reconstituído de forma idêntica aos soros dos pacientes.

CONSERVAÇÃO E ESTABILIDADE

Conservar a 2-8°C.

O Soro Controle de Bioquímica lyophilizado é estável 2-8°C até à data de validade indicada na etiqueta.

Os componentes do material reconstituído são estáveis, pelo menos, sete dias de 2 °C a 8 °C e 30 dias a -20 °C (congelado apenas uma vez), exceto:

- A fosfatase alcalina é estável 5 horas a 2-8°C y 30 días a -20°C. É recomendável deixar repousar o material reconstituído durante 1 h à temperatura ambiente antes de realizar a medição.
- Os NEFA são estáveis 2 dias a 2-8°C e 30 dias a -20°C.

A CK e a bilirrubina são sensíveis à luz. Conservar os frascos protegidos da luz.

Eliminar o frasco se houver indícios de contaminação microbiana ou excesso de turbidez no produto reconstituído.

ADVERTENCIAS E PRECAUÇÕES

Realize as precauções habituais necessárias para manipular todos os reagentes de laboratório. As fichas de segurança estão disponíveis para o utilizador mediante solicitação. A eliminação de todos os resíduos deve ser feita de acordo com as diretrizes locais. Qualquer incidente grave que possa ocorrer em relação ao dispositivo deve ser comunicado à BioSystems S.A.

VALORES ATRIBUÍDOS

Os valores de concentração atribuídos a componentes dependem dos lotes e a respectiva rastreabilidade é indicada nas fichas de valores em anexo. A rastreabilidade dos resultados apenas pode ser garantida se forem utilizados os reagentes BioSystems e os procedimentos de medição recomendados.

Os intervalos de valores aceitáveis sugeridos foram elaborados com base na experiência em variabilidade interlaboratorial e são disponibilizados unicamente a título indicativo. Cada laboratório deve definir os seus próprios parâmetros de precisão.





BIOCHEMISTRY CONTROL SERUM I, II

SIERO DI CONTROLLO
DI BIOCHIMICA I, II

LIVELLO I		LIVELLO II	
COD 18005 20 x 5 mL	COD 18009 5 x 5 mL	COD 18007 20 x 5 mL	COD 18010 5 x 5 mL

USO PREVISTO

Il Siero di Controllo di Biochimica è utilizzato quale controllo della qualità e viene fornito con intervalli raccomandati di valori accettabili. Solo per uso professionale *in vitro* in laboratori clinici.

CONTENUTO E COMPOSIZIONE

Siero di Controllo di Biochimica. Per 5 mL. Siero bovino liofilizzato che contiene diversi componenti a concentrazioni adeguate per il controllo della qualità nei laboratori clinici e che non contiene conservanti che possano interferire nelle determinazioni.

PREPARAZIONE E USO

- Aprire con cura il vial evitando la fuoriuscita di materiale liofilizzato.
- Pipettare 5,00 mL di acqua distillata nel vial. I valori ottenuti per i diversi componenti dipenderanno dall'esattezza con cui viene pipettata l'acqua distillata.
- Tappare il vial col tappo di gomma e lasciarlo riposare 20 minuti a temperatura ambiente.
- Agitare delicatamente il vial, evitando la formazione di schiuma, fino al completo dissolvimento del liofilizzato.
- Se il materiale dev'essere utilizzato per analizzare gli elementi in tracce, evitare il contatto del materiale ricostituito con il tappo in gomma per impedire eventuali contaminazioni.
- Utilizzare il siero di controllo di Bioquímica ricostituito analogamente ai sieri dei pazienti.

CONSERVAZIONE E STABILITÀ

Conservare a 2-8°C.

Il Siero di Controllo di Biochimica liofilizzato è stabile fino alla scadenza indicata sull'etichetta.

I componenti del materiale ricostituito sono stabili almeno per 7 giorni a 2-8°C e per 30 giorni a -20°C (congelato soltanto una volta), tranne:

- La fosfatasi alcalina è stabile per 5 giorni a 2-8°C e per 30 giorni a -20°C. Si consiglia di lasciar riposare il materiale ricostituito per 1 ora a temperatura ambiente prima della misurazione.
- I NEFA sono stabili per 2 giorni a 2-8°C e per 30 giorni a -20°C.

La CK e la bilirubina sono sensibili alla luce. Conservarne i flaconi al riparo dalla luce.

Eliminare il flacone se presenta indizi di contaminazione microbica o in presenza di turbidità eccessiva nel prodotto ricostituito.

AVVERTENZE E PRECAUZIONI

Applicare le normali precauzioni necessarie per maneggiare tutti i reagenti di laboratorio. Scheda dati di sicurezza disponibile per utenti professionisti su richiesta. Lo smaltimento di tutto il materiale di scarto deve essere effettuato in conformità alle linee guida locali. Eventuali incidenti gravi che potrebbero verificarsi in relazione al dispositivo devono essere segnalati a BioSystems S.A.

VALORI ASSEGNAZI

I valori di concentrazione assegnati per i componenti dipendono dal lotto e la loro tracciabilità è indicata nelle schede dei valori indicate. La tracciabilità dei risultati può essere garantita solo se vengono utilizzati i reagenti BioSystems e le procedure di misurazione raccomandate.

Gli intervalli di valori accettabili raccomandati sono stati elaborati sulla base dell'esperienza precedente in fatto di variabilità e vengono indicati unicamente a titolo orientativo. Ogni laboratorio è tenuto a definire i propri parametri di precisione.

SER DE CONTROL PENTRU
BIOCHIMIE I, II

NIVEL I		NIVEL II	
COD 18005 20 x 5 mL	COD 18009 5 x 5 mL	COD 18007 20 x 5 mL	COD 18010 5 x 5 mL

UTILIZAREA DESTINATĂ

Ser de control pentru biochimie este destinat doar pentru controlul de calitate și se asigură intervale sugerate de valori acceptabile. Pentru utilizare profesională *in vitro* numai în laboratorul clinic.

CONTINUTUL ȘI COMPOZIȚIA

Ser de control pentru biochimie. Pentru 5 mL. Ser liofilizat de origine bovină concentrată ale componentelor potrivite pentru controlul de calitate al laboratoarelor clinice, fără conservanți care ar putea interferă cu testele.

PREGĂTIRE ȘI UTILIZARE

- Deschideți flaconul cu precauție, evitând orice pierdere de material liofilizat.
- Pipetați exact 5 mL de apă distilată în flacon. Valorile componentelor depind de acuratețea etapei de reconstituire.
- Inchideți flaconul și lasați-l să stea pentru 20 minute la temperatură camerei.
- Rotiți-l usor, evitând formarea de spuma, pentru a asigura completa dizolvare a continutului.
- Dacă materialul trebuie utilizat pentru analiza elementelor de urme, evitați contactul materialului reconstituit cu dopul de cauciuc pentru a preveni posibila contaminare.
- Folosiți serul de control al biochimiei reconstituit identic cu serurile pacientului.

PĂSTRARE ȘI STABILITATE

Se va depozita la 2-8°C.

Ser de control pentru biochimie liofilizat este stabil până la data expirării indicată pe eticheta.

Componentele materialului reconstituit sunt stabile cel puțin 7 zile la 2-8°C și 30 zile la -20°C (congelate o singură dată), cu excepția:

- Fosfataza alcalină este stabilă timp de 5 ore la 2-8°C și 30 de zile la -20°C. Se recomandă să lăsați materialul reconstituit timp de 1 oră la temperatură camerei înainte de a lua măsurarea.
- NEFA sunt stabili timp de 2 zile la 2-8°C și 30 de zile la -20°C.

CK și bilirubina sunt sensibile la lumină. Păstrați flacoanele protejate de lumină.

Aruncați flaconul dacă există dovezi de contaminare microbiană sau turbiditate în exces în produsul reconstituit.

AVERTIZARE ȘI PRECAUȚII

Respectați măsurile de precauție obișnuite necesare pentru manipularea tuturor reactivilor de laborator. Fișa cu date de securitate este disponibilă pentru utilizatorii specialiști la cerere. Eliminarea tuturor deșeurilor trebuie să fie efectuată în conformitate cu reglementările locale. Orice incident grav care ar putea apărea în legătură cu dispozitivul trebuie raportat companiei BioSystems S.A.

VALORI SPECIFICATE

Valorile concentrației atribuite pentru componente depend de lot, iar trasabilitatea lor este prezentată în foile de valori incluse. Trasabilitatea rezultatelor se poate asigura doar dacă se utilizează reactivii BioSystems și procedurile de măsurare recomandate.

Intervalul de valori acceptabile sugerate au fost elaborate pe baza experienței anterioare și a variabilității între laboratoare și se vor indica numai ca titlu orientativ; fiecare laborator trebuie să-și stabilească proprii săi parametri de precizie.





BIOCHEMISTRY CONTROL SERUM I, II

SUROWICA KONTROLNA
BIOCHEMICZNA I, II

POZIOM I		POZIOM II	
Nr kat. 18005 20 x 5 mL	Nr kat. 18009 5 x 5 mL	Nr kat. 18007 20 x 5 mL	Nr kat. 18010 5 x 5 mL

OPIS PRODUKTU

Surowica kontrolna biochemiczna jest liofilizowaną surowicą wołową zawierającą stężenia składników odpowiednie do kontroli jakości w laboratoriach klinicznych i nie zawierającą konserwantów, które mogłyby interferować z testami. Produkt przeznaczony jest tylko do celów wewnętrznlaboratoryjnej kontroli jakości i dostarczany jest wraz z zakresami sugerowanych wartości dopuszczalnych. Wysłanie do profesjonalnego stosowania *in vitro* w laboratorium klinicznym

ZAWARTOŚĆ I SKŁAD

Surowica kontrolna biochemiczna. Do 5 mL. Liofilizowana surowica wołowa zawierająca różne składniki w stężeniach odpowiednich do kontroli jakości w laboratoriach klinicznych i niezawierająca konserwantów, które mogą zakłócać oznaczenia.

SPOSÓB UŻYCIA

- Bardzo ostrożnie otworzyć fiolkę, unikając jakiekolwiek straty liofilizatu.
- Odpiętować dokładnie 5,00 mL wody destylowanej do fiolki. Wartości składników zależą od dokładności etapu rozpuszczania.
- Zatkać fiolkę korkiem i pozostawić na 20 minut w temperaturze pokojowej.
- Delikatnie zamieszać, unikając powstania piany, celem zapewnienia całkowitego rozpuszczenia się zawartości.
- Jeśli materiał zostanie wykorzystany do analizy pierwiastków śladowych, uniknąć kontaktu odtworzonego materiału z zatyczką, aby uniknąć potencjalnego zanieczyszczenia.
- Odtworzona surowica kontrolna powinna być traktowana jak surowica pacjenta.

PRZECHOWYWANIE I STABILNOŚĆ

Przechowywać w temp. 2-8°C.

Liofilizowana surowica kontrolna biochemiczna jest stabilna do daty ważności podanej na etykiecie.

Komponenty odtworzonego materiału pozostają stałe przez co najmniej 7 dni w temperaturze 2-8°C i przez 30 dni w temperaturze -20°C (po jednorazowym zamrożeniu), oprócz:

– Fosfataza alkaliczna jest stała przez 5 godzin w temperaturze 2-8°C i przez 30 dni w temperaturze -20°C. Przed pomiarem zaleca się pozostawienie odtworzonego materiału na 1 godzinę w temperaturze pokojowej.

– NEFA są stabilne przez 2 dni w 2-8°C i 30 dni w -20°C.

CK i bilirubina są wrażliwe na światło. Fiolki należy przechowywać w miejscu chronionym przed światłem.

Wyrzucić fiolkę, jeśli w odtworzonym produkcie wystąpią oznaki zanieczyszczenia mikrobiologicznego lub nadmiernego zmętnienia.

OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Należy zastosować normalne środki ostrożności wymagane przy obchodzeniu się ze wszystkimi odczynnikami laboratoryjnymi. Karta charakterystyki jest dostępna na żądanie dla profesjonalnych użytkowników. Utylizacja wszystkich odpadów powinna być zgodna z lokalnymi wytycznymi. Każdy poważny incydent, który może wystąpić w związku z urządzeniem, należy zgłosić firmie BioSystems S.A.

PODANE WARTOŚCI

Przypisane wartości stężenia dla składników są zależne od partii, a ich identyfikowalność jest przedstawiona w załączonych specyfikacjach wartości. Identyfikowalność wyników może być zapewniona tylko pod warunkiem stosowania odczynników BioSystems i zalecanych procedur pomiarowych.

Zakresy sugerowanych wartości dopuszczalnych obliczono na podstawie wcześniejszych doświadczeń w zmienności laboratoryjnej i podano tylko dla celów orientacyjnych; każde laboratorium powinno ustalić własne parametry precyzji.

КОНТРОЛЬНАЯ СЫВОРОТКА ДЛЯ
БИОХИМИЧЕСКИХ ПРИЛОЖЕНИЙ I, II

УРОВЕНЬ I		УРОВЕНЬ II	
КОД 18005 20 x 5 мл	КОД 18009 5 x 5 мл	КОД 18007 20 x 5 мл	КОД 18010 5 x 5 мл

НАЗНАЧЕНИЕ

Биохимическая контрольная сыворотка, предназначена только для контроля качества и имеет рекомендуемые диапазоны допустимых значений. Только для профессионального использования *in vitro* в клинической лаборатории.

СОДЕРЖАНИЕ И СОСТАВ

Биохимическая контрольная сыворотка. Для 5 mL. это лиофильная сыворотка из крупного рогатого скота, содержащая разные компоненты при адекватных концентрациях для контроля качества в клинических лабораториях, без консервантов, способных влиять на конечный продукт.

ПОДГОТОВКА И АНАЛИЗ

- Осторожно открыть ампулу, стараясь предотвратить потерю лиофильного материала.
- С помощью пипетки влить в ампулу 5,00 mL. дистиллированной воды. Значения разных компонентов зависят от точности процесса вливания дистиллированной воды пипеткой.
- Закупорить ампулу каучуковой пробкой и положить её в камеру отстаивания на протяжении 20 минут при комнатной температуре.
- Слегка встряхнуть ампулу, избегая образования пены до полного растворения всего лиофильного вещества.
- Если материал будет использоваться для анализа микроэлементов, избегайте контакта восстановленного материала с резиновой пробкой, чтобы предотвратить возможное загрязнение.
- Восстановленная контрольная сыворотка для биохимического анализа используется аналогично сыворотке пациентов.

СТАБИЛЬНОСТЬ И ХРАНЕНИЕ

Хранить при 2-8°C.

Биохимическая контрольная сыворотка устойчива до окončania указанного на этикietkego końca ważności.

Комponenty восстановленного materiala są stablem na 7 dni przy 2-8°C i 30 dni przy -20°C (zamrażają tylko jeden raz), za wyjątkiem:

- Щelochowa fosfataza stablem 5 godzin przy 2-8°C i 30 dni przy -20°C. Pieredzimezniem rekomenduje się pozostawienie na 1 godzinę przy komiatnej temperaturze.
- NĘKK stablem w czasie 2 dni przy 2-8°C i 30 dni przy -20°C.

CK i biliurubin są wrażliwe na światło. Hranit w zaštićenom od sveta meste.

Ne ispoljujte восстановленный продукт, если в нем наблюдаются признаки микробного загрязнения или чрезмерной мутности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Соблюдайте стандартные меры предосторожности, необходимые для работы с любыми лабораторными реагентами. Паспорт безопасности может быть предоставлен профессиональному пользователю по запросу. Утилизация всех отходов должна производиться в соответствии с местными правилами. O любых серьезnych инцидентах, которые могут возникнуть в связи с устройством, следует сообщать в BioSystems S.A.

ЗАДАННЫЕ ЗНАЧЕНИЯ

Значения концентрации, установленные для каждого компонента, зависят от партии, и их прослеживаемость указана в прилагаемых таблицах значений. Прослеживаемость обеспечивается только при использовании реагентов и процедур измерения, рекомендованных компанией BioSystems.

Рекомендуемые диапазоны допустимых значений были выявлены при межлабораторных сравнительных испытаниях, их следует рассматривать только как ориентировочные. Для каждой лаборатории рекомендуется выработать собственные диапазоны.

